

Distr.
LIMITED

A/C.2/52/L.10
27 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
اللجنة الثانية
البند ٩٧ (ط) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي:

التنمية الثقافية

جمهورية تنزانيا المتحدة*: مشروع قرار
التنمية الثقافية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٨٧/٤١ المؤرخ ٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ الذي أعلنت فيه الفترة ١٩٩٧-١٩٨٨ العقد العالمي للتنمية الثقافية، و ١٥٨/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩١ الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يتعاون مع المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في إنشاء لجنة عالمية مستقلة معنية بالثقافة والتنمية وتوقعت فيه أن تقدم للجنة العالمية تقريرها النهائي إلى المؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة وإلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في موعد أقصاه ثلاث سنوات من بداية عملها؛ و ١٧٩/٥١ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ المتعلق بتقرير اللجنة العالمية،

وإذ تحيط علماً بأن الرأي العام في جميع أنحاء العالم أصبح، إلى جانب الحكومات والمنظمات غير الحكومية، أكثر مراعاة لضرورة تحسين إدماج البعد الثقافي في العملية الإنمائية بأكملها وفق ما هو موضح على وجه الخصوص في تقريرنا المعنون "التنوع المبدع"^(١)، تقرير اللجنة العالمية،

وإذ تدرك بأن هذا الوعي بالأهمية الأساسية التي تتمتع بها الثقافة لا يزال برغم ذلك غير موجود بما فيه الكفاية في السياسات والممارسات الإنمائية،

* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

(١) باريس، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ١٩٩٦.

وإذ تعترف مع الارتياح بالمشاركة الفعالة للدول الأعضاء، وهيئات الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية والأفراد في تنفيذ المشاريع ذات النطاق الإقليمي أو الأقاليمي الرامية إلى تعزيز أهداف العقد، وكذلك في عمل اللجنة العالمية، وفي متابعة ذلك العمل،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن التقدم الذي أحرزه العقد العالمي للتنمية الثقافية خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٧^(٢)،

٢ - تدعو جميع الدول الأعضاء والهيئات والمنظمات الحكومية الدولية الداخلة في منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية، إلى القيام بما يلي:

(أ) ضمان إدخال الدروس والخبرات المستفادة والزخم الناشئ عن العقد العالمي، فضلاً عن اللجنة المعنية بالثقافة والتنمية، في جميع استراتيجياتها الإنمائية؛

(ب) تكثيف جهودها الرامية إلى إدماج العوامل الثقافية في برامجها ومشاريعها الإنمائية على نحو يكفل ضمان التنمية البشرية المستدامة التي تحترم تماماً التنوع الثقافي آخذة في الاعتبار قيمها وهويتها الثقافية؛

٣ - تؤكد أهمية مسألة التفاعل بين الثقافة والتنمية، بوصفها من المواضيع ذات الأولوية في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وضرورة إدخالها في صلب أنشطة المنظمة؛

٤ - تشجع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة على مواصلة تنفيذ مهمتها الجارية المتمثلة في إذكاء المزيد من الوعي، في كامل منظومة الأمم المتحدة، بالعلاقة الحاسمة بين الثقافة والتنمية، آخذة في الاعتبار تنوع الثقافات؛

٥ - تحيط علماً بالاجتماع الأول لوزراء الثقافة في بلدان حركة عدم الانحياز^(٣) المعقود في ميدياين، في كولومبيا، في ٤ و ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ وترحب بعقد "الاجتماع الثقافي للدهر المقبل" الذي سيعقد في عام ١٩٩٩؛

٦ - تدعو الأمين العام أن يعمل، بالتعاون مع المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، على حفز استمرار المناقشة الدولية بشأن الثقافة والتنمية؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يدخّل في الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي المقبل، لدى قيامه بإعدادها، مبادئ توجيهية تهدف إلى تعزيز التنمية التي تراعي العوامل الثقافية.

(٢) A/52/382.

(٣) انظر A/52/432.